

إعادة التسجيل لطلب اللجوء

الحقول المشار إليها بعلامة * إلزامية.

الخطوة 1: معلومات رقم البروتوكول

أدخل هنا رقم بروتوكول طلب الاعتراف بوضع اللاجئ الذي ترغب في مواصلته.
أدخل هنا رقم بروتوكول طلب التعرف على حالة.

* رقم البروتوكول

الخطوة 2: تأكيد هويتك وبيانات الاتصال الخاصة بك

يجب عليك ملء البيانات أدناه لتأكيد و / أو تحديث المعلومات المقدمة في التسجيل.

بيانات شخصية:

* اسم

* اسم العائلة (لقب)

اسم مستعار أو اجتماعي (إن وجد) - وفقاً للمرسوم رقم 8727 المؤرخ 28 أبريل 2016

* جنس

[ذكر]
[أنثى]

* تاريخ الولادة

* الحالة الزوجية

[أعزب / عزباء]
[متزوج (ة)]
[مطلق (ة)]
[أرمل (ة)]
[آخر:]

إعادة التسجيل لطلب اللجوء

بيانات الوالدين:

عدم إعلان بيانات الوالدين
* اسم الوالد

* اسم الوالدة

محل الولادة:

* البلد

* المحافظة

* مدينة أو قرية

الجنسية :

* الجنسية الرئيسية (سيتم استخدام الجنسية المقدمة لصنع بطاقة الوطنية لتسجيل الهجرة).

الجنسيات الأخرى

اللغات واللهجات:

* لغة الأم:

لغات/لهجات أخرى:

معلومات أخرى:

* الأصل العرق

[لا ينطبق]

* ديانة

إعادة التسجيل لطلب اللجوء

* هل تعاني من أمراض خطيرة؟
[لا] [نعم]

* هل تعاني من إعاقة جسدية أو عقلية؟
[لا] [نعم]

آخر عنوان في بلد الجنسية أو الإقامة:

* البلد

* المحافظة

* المدينة أو القرية

بيانات الاتصال في البرازيل:

* شارع

* رقم

شقة

* حي

* ولاية

* مدينة

* رمز بريدي CEP

الهاتف

<input type="text"/>	الجوال	المنزل []	[] عمل []
----------------------	--------	------------	-------------

رقم

 : رقم + DDD

بريد الكتروني رئيسي

إعادة التسجيل لطلب اللجوء

بريد الكتروني بديل

الخطوة 3: أفراد الأسرة لتمديد آثار وضع اللاجئ إليهم

* هل لديك أفراد من العائلة و / أو معتمدون عليك يرافقونك في البرازيل وتهدف إلى تمديد فوائد وضع اللاجئ لهم؟
[] نعم [] لا

* إذا كان لديك أفراد من الأسرة و / أو معتمدون عليك يرافقونك في البرازيل وتريد تمديد فوائد وضع اللاجئ لهم ، فأكمل الاستماراة المحددة لكل فرد من أفراد الأسرة.

الخطوة 4: البيان

* هل كانت هناك مشاركة من المترجم (الشفوي) لملء الطلب؟
[] نعم [] لا

إذا كان الأمر كذلك، فاقرأ البيان أدناه بعناية واملأ حقل "تأكيد القراءة" بـ "X".

طالب اللجوء:

[] بصفتي متقدماً للاعتراف بوضع اللاجئ ، أقر بأني تلقيت مساعدة من مترجم (شفوي) لقراءة واستكمال المعلومات الواردة في هذه الاستماراة وأن كل المحتوى قد تم تفسيره بالنسبة لي. أدرك أنه إذا ثبت أن المعلومات المقدمة هنا خاطئة ، فقد يؤدي ذلك إلى عدم الاعتراف بالطلب ، أو فقدان وضع اللاجئ. أفهم أن كوناري قد يرفض قبول عمل المترجم (الشفوي) لأغراض إجراءات طلب اللجوء ، إذا لم يتم احترام أي من مسؤولياته.

المترجم:

[] أقر بأن المترجم (الشفوي) ، عند تقديم مساعدته لي ، كان على علم بالمسؤوليات التالية:

- * للحفاظ على سرية أي وجميع المعلومات التي علم بها أثناء أداء عمله وعدم نشر أي تقرير أو مستند بناءً على المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء ملء الاستماراة؛
- * أن يكون محايدها وحالياً من الأحكام في ممارسة وظيفته؛
- * كتابة إجاباتك بلغة الاستماراة، مع تسجيل جميع المعلومات المقدمة بأمانة؛
- * تأكيد المعلومات المصرح عنها لضمان ترجمتها بشكل صحيح؛
- * تنفيذ أنشطته بطريقة تتفق مع معايير الكوناري فيما يتعلق بالقضايا الثقافية والجنسانية والعمرية؛
- * الإبلاغ عن أي أمر سلبي قد يؤثر على كفاءته لأداء العمل المحايد كمترجم شفوي.

بيانات المترجم (الشفوي)

* اسم المترجم

* نوع الوثيقة

* رقم الوثيقة

إعادة التسجيل لطلب اللجوء

* نوع العنوان

* شارع

* رقم

شقة

* حي

* ولاية

* مدينة

رمز بريدي CEP

الهاتف

[]	جوال
[]	عمل
[]	منزل

رقم الهاتف

: رقم+DDD

بريد الكتروني رئيسي

بريد الكتروني بديل

إذا لم تكن هناك حاجة إلى مترجم شفوي لملء هذه الاستمارة، فاقرأ البيان أدناه بعناية واملاً حقل تأكيد القراءة بـ "X":

بيان طالب اللجوء:

[] أقر بأنني ملأت المعلومات وفهمت المحتوى الكامل لهذه الاستمارة وأن لم يكن تدخل مترجم (شفوي) ضروريًا. أدرك أنه إذا ثبت أن المعلومات المقدمة هنا خاطئة، فقد يؤدي ذلك إلى عدم الاعتراف بالطلب، أو فقدان وضع اللاجئ.

توقيع طالب اللجوء

تاريخ: / /